



República de Colombia
Corte Suprema de Justicia

Sala de Casación Laboral
Sala de Descongestión N.º 2

CARLOS ARTURO GUARÍN JURADO

Magistrado ponente

AL5407-2022

Radicación n.º 78238

Acta 40

Bogotá, D. C., quince (15) de noviembre de dos mil veintidós (2022).

Decide la Corte sobre la solicitud de aclaración de la sentencia de instancia CSJ SL2953-2022, que formula **JUAN MANUEL GETIVA ARDILA** en el proceso ordinario laboral que le inició a Porvenir S. A. y a Colpensiones.

I. CONSIDERACIONES

Refiere el peticionario que los valores consignados en el ordinal tercero de la parte resolutive de la sentencia de instancia no se corresponden con los arrojados en la liquidación consignada en la parte considerativa.

De conformidad con el artículo 285 del CGP, en armonía con el 145 del CPTSS, es procedente la aclaración de la sentencia, «[...] *de oficio o a solicitud de parte, cuando*

contenga conceptos o frases que ofrezcan verdadero motivo de duda, siempre que estén contenidas en la parte resolutive de la sentencia o influyan en ella. En las mismas circunstancias procederá la aclaración de auto [...]».

Al respecto la jurisprudencia ha indicado, que los conceptos o frases que permiten la procedencia de este remedio procesal, no son los que surjan de las dudas que las partes aleguen acerca de la oportunidad, veracidad o legalidad de las afirmaciones del sentenciador, sino aquellos provenientes de redacción ininteligible, o del alcance de un concepto o de una frase, en concordancia con la parte resolutive del fallo, pues de no ser así, se vulneraría el principio de la intangibilidad e inmutabilidad de las providencias, frente al propio juez que las profirió.

En ese escenario, en el asunto se advierte que la sentencia no contiene conceptos o frases que generen motivo de incertidumbre, en tanto su texto es entendible y su redacción no presenta oscuridad o ambigüedad; además, no puede pasarse por alto que en el escrito no se precisa cuáles son las cifras frente a las que existe discordancia entre lo dicho en la motiva con lo consignado en la resolutive.

Ello se afirma porque el petente se limitó a narrar los hechos del proceso, lo decido en sede extraordinaria, a replicar el cuadro incorporado a las consideraciones de la sentencia de instancia, visible a folio 105 vuelto *ib*, y a reproducir el ordinal tercero de la parte resolutive de la misma decisión, sin explicar cuál de las dos sumas a las que

se hizo alusión en el referido ordinal son las que encuentra contradictorias con las contenidas en la liquidación.

Con todo, en aras de la claridad, impera informarle al solicitante que, al contrastarse ambas partes de la sentencia, no se vislumbra contradicción alguna, puesto que el monto del retroactivo coincide en ambos, en tanto se estableció en \$86.288.346 como monto **actualizado a junio del 2022**, conforme lo dice el último párrafo del f.º 105 *ibidem*, de manera que la última columna del cuadro al que se ha venido haciendo alusión, muestra el producto de la formulación de la tabla que dio como resultado la actualización del retroactivo, en modo alguno la mesada que debió reconocerse a partir del 1º de diciembre de 2013, pues ese valor se extrajo de la gráfica de folio 105 *ib.* (\$2.402.788) y se insertó en la siguiente, se itera, para calcular y actualizar el retroactivo adeudado.

En tal sentido, si se compara la suma encontrada en el primer cuadro de la sentencia, con el fijado en la sexta columna de la tabla siguiente, denominada «*mesada*»; así como con la contenida en el ordinal tercero, se corrobora que son las mismas.

Para mayor claridad, la Sala reproduce las gráficas resaltando los puntos a los que se acaba de hacer alusión:

a) Primer Cuadro de la sentencia de instancia visible a f.º 105:

Año	IPC Vo	Fecha Inicial	Fecha final	Días	IPC Vt	Salario Base	Salario actualizado	Semanas
2004	53.07	1-ene-04	31-ene-04	30	1.866.000,00	2.744.324,48	4,29	
2004	53.07	1-feb-04	31-jul-04	180	1.736.000,00	2.553.133,60	25,71	
2004	53.07	1-ago-04	31-ago-04	30	2.343.000,00	3.445.847,94	4,29	
2004	53.07	1-sep-04	30-sep-04	30	1.736.000,00	2.553.133,60	4,29	
2004	53.07	1-oct-04	31-oct-04	30	1.753.000,00	2.578.135,48	4,29	
2004	53.07	1-nov-04	30-nov-04	30	1.736.000,00	2.553.133,60	4,29	
2004	53.07	1-dic-04	31-dic-04	30	2.895.000,00	4.257.573,83	4,29	
2005	55.99	1-ene-05	31-ene-05	30	1.800.000,00	2.509.198,07	4,29	
2005	55.99	1-feb-05	31-mar-05	60	1.819.000,00	2.535.584,05	8,57	
2005	55.99	1-abr-05	30-abr-05	30	2.196.000,00	3.061.221,65	4,29	
2005	55.99	1-may-05	31-jul-05	90	1.919.000,00	2.675.083,94	12,86	
2005	55.99	1-ago-05	31-ago-05	30	2.591.000,00	3.611.851,22	4,29	
2005	55.99	1-sep-05	31-dic-05	120	1.919.000,00	2.675.083,94	17,14	
2006	58.70	1-ene-06	28-feb-06	60	1.919.000,00	2.551.583,48	8,57	
2006	58.70	1-mar-06	31-mar-06	30	2.156.000,00	2.866.708,69	4,29	
2006	58.70	1-abr-06	31-jul-06	120	2.015.000,00	2.679.229,13	17,14	
2006	58.70	1-ago-06	31-ago-06	30	2.721.000,00	3.617.956,56	4,29	
2006	58.70	1-sep-06	31-oct-06	60	2.015.000,00	2.679.229,13	8,57	
2006	58.70	1-nov-06	30-nov-06	30	3.102.000,00	4.124.550,26	4,29	
2006	58.70	1-dic-06	31-dic-06	30	2.280.000,00	3.031.584,33	4,29	
2007	61.33	1-ene-07	31-ene-07	30	2.675.000,00	3.404.267,89	4,29	
2007	61.33	1-feb-07	28-feb-07	30	2.116.000,00	2.682.871,35	4,29	
2007	61.33	1-mar-07	31-mar-07	30	2.348.000,00	2.988.120,01	4,29	
2007	61.33	1-abr-07	31-jul-07	120	2.211.000,00	2.813.770,59	17,14	
2007	61.33	1-ago-07	31-ago-07	30	2.985.000,00	3.798.781,18	4,29	
2007	61.33	1-sep-07	31-dic-07	120	2.211.000,00	2.813.770,59	17,14	
2008	64.82	1-ene-08	28-feb-08	60	2.211.000,00	2.662.273,22	8,57	
2008	64.82	1-mar-08	31-mar-08	30	2.522.000,00	3.036.749,46	4,29	
2008	64.82	1-abr-08	31-jul-08	120	2.337.000,00	2.813.990,28	17,14	
2008	64.82	1-ago-08	31-ago-08	30	3.599.000,00	4.333.569,11	4,29	
2008	64.82	1-sep-08	31-dic-08	120	2.394.000,00	2.882.634,19	17,14	
2009	69.80	1-ene-09	28-feb-09	60	2.394.000,00	2.676.958,45	8,57	
2009	69.80	1-mar-09	31-mar-09	30	2.859.000,00	3.196.919,05	4,29	
2009	69.80	1-abr-09	31-jul-09	120	2.578.000,00	2.882.706,30	17,14	
2009	69.80	1-ago-11	31-ago-11	30	3.480.000,00	3.891.318,05	4,29	
2009	69.80	1-sep-09	30-sep-09	30	3.111.000,00	3.478.704,15	4,29	
2009	69.80	1-oct-09	31-dic-09	90	2.638.000,00	2.949.757,99	12,86	
2010	71.20	1-ene-10	30-abr-10	120	2.638.000,00	2.891.796,35	17,14	
2010	71.20	1-may-10	31-may-10	30	2.878.000,00	3.154.886,24	4,29	
2010	71.20	1-jun-10	31-jul-10	60	2.690.000,00	2.948.799,16	8,57	
2010	71.20	1-ago-10	31-ago-10	30	3.632.000,00	3.981.426,97	4,29	
2010	71.20	1-sep-10	31-dic-10	120	2.690.000,00	2.948.799,16	17,14	
2011	73.45	1-ene-11	31-mar-11	90	2.690.000,00	2.858.468,35	12,86	
2011	73.45	1-abr-11	30-abr-11	30	3.012.000,00	3.200.634,45	4,29	
2011	73.45	1-may-11	31-may-11	30	2.776.000,00	2.949.854,32	4,29	
2011	73.45	1-jun-11	30-jun-11	30	3.132.000,00	3.328.149,76	4,29	
2011	73.45	1-jul-11	31-jul-11	30	3.051.000,00	3.242.076,92	4,29	
2011	73.45	1-ago-11	31-ago-11	30	3.974.000,00	4.222.882,23	4,29	
2011	73.45	1-sep-11	30-sep-11	30	4.332.000,00	4.603.302,93	4,29	
2011	73.45	1-oct-11	31-oct-11	30	3.274.000,00	3.479.042,89	4,29	
2011	73.45	1-nov-11	30-nov-11	30	3.206.000,00	3.406.784,21	4,29	
2011	73.45	1-dic-11	31-dic-11	30	3.514.000,00	3.734.073,52	4,29	
2012	76.19	1-ene-12	31-ene-12	30	2.962.000,00	3.034.310,28	4,29	
2012	76.19	1-feb-12	30-abr-12	120	2.901.000,00	2.971.821,11	17,14	
2012	76.19	1-may-12	31-may-12	30	3.598.000,00	3.685.836,72	4,29	
2012	76.19	1-jun-12	31-jul-12	60	3.046.000,00	3.120.360,94	8,57	
2012	76.19	1-ago-12	31-ago-12	30	4.113.000,00	4.213.409,24	4,29	
2012	76.19	1-sep-12	31-dic-12	120	3.046.000,00	3.120.360,94	17,14	
2013	78.05	1-ene-13	31-may-13	150	3.046.000,00	3.046.000,00	21,43	
2013	78.05	1-jun-13	30-jun-13	30	3.644.000,00	3.644.000,00	4,29	
2013	78.05	1-jul-13	31-jul-13	30	3.151.000,00	3.151.000,00	4,29	
2013	78.05	1-ago-13	31-ago-13	30	4.585.000,00	4.585.000,00	4,29	
2013	78.05	1-sep-13	30-sep-13	30	3.519.000,00	3.519.000,00	4,29	
2013	78.05	1-oct-13	31-oct-13	30	3.427.000,00	3.427.000,00	4,29	
2013	78.05	1-nov-13	30-nov-13	30	3.151.000,00	3.151.000,00	4,29	
Ctas =>					3.600,00	IBL =>	3.203.717	614,29
Años =>					10,00	Tasa reemplazo =>	76%	
						Valor primera mesada =>	2.402.788	

b) Segundo cuadro visible a f.º 105 vuelto, que corresponde al replicado en la solicitud de aclaración:

INDEXACION Y MESADAS

Actualizado a:	jun-22	Ipc (Vf)	119,31
Prescripción:			

Año	IPC (Var. Año)	Desde	Hasta	Causadas	Mesada	TOTAL MESADAS	Indexación
2013	1,94	1-dic-13	31-dic-07	2,00	2.402.788	4.805.576	2.540.398
2014	3,66	1-ene-14	31-dic-14	13,00	2.449.402	31.842.226	15.909.106
2015	6,77	1-ene-15	31-dic-15	13,00	2.539.050	33.007.650	14.744.778
2016	5,75	1-ene-16	31-dic-16	13,00	2.701.943	35.125.259	12.470.365
2017	4,09	1-ene-17	31-dic-17	13,00	2.866.823	37.268.699	10.486.950
2018	3,18	1-ene-18	31-dic-18	13,00	2.984.076	38.792.988	8.961.773
2019	3,80	1-ene-19	31-dic-19	13,00	3.078.970	40.026.605	7.729.137
2020	1,61	1-ene-20	31-dic-20	13,00	3.195.970	41.547.616	6.208.126
2021	5,62	1-ene-21	31-dic-21	13,00	3.247.426	42.216.533	5.535.217
2022		1-ene-22	30-jun-22	7,00	3.429.931	24.009.516	1.702.497
es a cancelar						328.642.668	<b style="background-color: yellow;">86.288.346

c) Ordinal tercero de la parte resolutive de la sentencia:

TERCERO: MODIFICAR el ordinal quinto de la parte resolutive de la decisión ya identificada, para en su lugar:

CONDENAR a la ADMINISTRADORA COLOMBIANA DE PENSIONES – COLPENSIONES a que reconozca y pague al demandante la pensión de jubilación por aportes, a partir del 1º de diciembre de 2013, en cuantía inicial de DOS MILLONES CUATROCIENTOS DOS MIL SETECIENTOS OCHENTA Y OCHO PESOS (**\$2.402.788**), junto con el retroactivo equivalente a OCHENTA Y SEIS MILLONES OCHOCIENTOS OCHENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y SEIS (**\$86.288.346**), el cual deberá ser indexado en la forma que se indicó en la motiva.

En consecuencia, no se accede a la solicitud de aclaración.

II. RESUELVE

PRIMERO: RECHAZAR la solicitud de aclaración que formula **JUAN MANUEL GETIVA ARDILA** en el proceso laboral que le inició a Porvenir S. A. y a Colpensiones, conforme lo considerado en la motiva.

Notifíquese, cúmplase y remítase el expediente al Tribunal de origen.



SANTANDER RAFAEL BRITO CUADRADO

IMPEDIDA
CECILIA MARGARITA DURÁN UJUETA



CARLOS ARTURO GUARÍN JURADO